

佐賀大学  
Saga University

にほんごじゅぎょう  
日本語授業

じゅこうあんない  
受講案内

A Guide to  
Japanese Language Classes

ねんど こうき  
2022年度 後期

もうしこみしめきり

申込締切：9月28日（水）午前11時

**Fall Semester 2022**

**Application deadline: 11:00 a.m., September 28**

## 目 次

## Contents

<small>じゅこうてつづき</small> 受講手続	Enrollment Procedures	• • •	2
<small>かいこうきかん かもく</small> 開講期間と科目	Academic Calendar and Classes	• • •	6
<small>じょうい</small> 上位レベルへの	<small>しんきゅう</small> 進級について	Moving up to the upper level	• • • 9
<small>じかんわり</small> 時間割	Time Schedule	• • •	10
シラバス	Syllabus	• • •	13
<small>じゅこうじょう ちゅうい</small> 受講上の注意	Do's and Don'ts	• • •	17
<small>かく</small> 各レベルの	<small>たんとうきょういん</small> 担当教員	Supervisor of Each Level	• • • 18
<small>と あ</small> 問い合わせ	Inquiry	• • •	18

# 1. 受講手続 Enrollment Procedures

受講申し込みは、オンラインでします。あなたは、①～③のどの学生ですか？

Enrollment procedures are accepted online. Which student from ① to ③ are you?

① Students who have never studied Japanese before.

今まで日本語を勉強したことがない学生

→ Go to the next page.

次のページへ行ってください。

②日本語を勉強したことがあるけれど、佐賀大学で勉強するのは初めての学生

Students who have studied Japanese before, but this is the first time studying Japanese at Saga University.

→ 4ページへ行ってください。

Go to the page 4.

③前に佐賀大学で日本語の勉強をしたことがある学生

Students who have studied Japanese at Saga University before.

→ 5ページへ行ってください。

Go to the page 5.

① Students who have never studied Japanese before.

いま にほんご べんきょう がくせい  
今まで日本語を勉強したことがない学生

1. Fill out the registration form.

[HERE](#).

2. Attend the Japanese Orientation Session.

**【Online Japanese Orientation Session in English.】**

11:00 am. - 12:00 am (JST),

September 29th, 2022.

<[Zoom URL](#)>

<https://us02web.zoom.us/j/97083420463?pwd=U24rS11RN2VGeFU3OVRpdEQ4MU9DZz09>

②日本語を勉強したことがあるけれど、佐賀大学で勉強するのは初めての学生

Students who have studied Japanese before, but this is the first time studying Japanese at Saga University.

1. 日本語プレースメントテストを受ける。  
Take the Japanese Placement Test.

日本語のレベルを確認するために、日本語プレースメントテストを受けてください。  
テストは、オンラインでします。

Take the Japanese Placement Test to check your Japanese level.

The test will be conducted online.

【日本語プレースメントテスト The Japanese Placement Test】

2022年9月28日（水曜日）13：00～15：00（日本時間）

1:00pm to 3:00pm (JST), September 28th. (Wed.).

※テストの申し込みは、9月28日11：00まで

Deadline of the registration for the test is 11:00am, September 28th.

<申し込み / Registration>

[こちら](#) / [HERE](#)

<テストのときの [Zoom URL](#) / [Zoom URL](#) of the Placement Test>

<https://us02web.zoom.us/j/83596053561?pwd=L0FqUVpJb24yT3NhUGVOQVYyEs1UT09>

2. 日本語オリエンテーションに参加する。

Attend the Japanese Orientation Session.

【Online Japanese Orientation Session in English.】

11:00 am. - 12:00 am (JST), September 29th, 2022.

<[Zoom URL](#)>

<https://us02web.zoom.us/j/97083420463?pwd=U24rS1IRN2VGeFU3OVRpdEQ4MU9DZz09>

【オンライン日本語オリエンテーション（日本語）】

2022年9月29日（水）11：00～12：00（日本時間）

<[Zoom URL](#)>

<https://us02web.zoom.us/j/84909714590?pwd=dDdEYkxFcjFDZFVDCGY4WVZERDJxdz09>

③<sup>まえ</sup>前に佐賀大学<sup>さ が だいがく</sup>で日本語<sup>にほんご</sup>の勉強<sup>べんきょう</sup>をしたことがある<sup>がくせい</sup>学生

Students who have studied Japanese at Saga University before.

1. <sup>じゅこうもう</sup>受講申し込み<sup>こ</sup>フォームに入<sup>にゅうりょく</sup>力する。

Fill out the registration form.

[こちら](#) / [HERE](#)

2. <sup>にほんご</sup>日本語オリエンテーション<sup>さんか</sup>に参加する。

Attend the Japanese Orientation Session.

<sup>にほんご</sup>日本語か<sup>えいご</sup>英語のどちらか<sup>ひと</sup>一つ、<sup>す</sup>好きな<sup>ほう</sup>方<sup>さんか</sup>に参加してください。

Attend the orientation session in Japanese or English whichever you prefer.

**【Online Japanese Orientation Session in English.】**

11:00 am. - 12:00 am (JST), September 29th, 2022.

<[Zoom URL](#)>

<https://us02web.zoom.us/j/97083420463?pwd=U24rS11RN2VGeFU3OVRpdEQ4MU9DZz09>

**【オンライン日本語オリエンテーション（日本語）】**

2022年<sup>ねん</sup>9月<sup>がつ</sup>29日<sup>にち</sup>（水<sup>すい</sup>） 11：00～12：00（日本時間<sup>にほんじかん</sup>）

<[Zoom URL](#)>

<https://us02web.zoom.us/j/84909714590?pwd=dDdEYkxjFDZFVdDcGY4WVZERDJxdz09>

## 2. <sup>かいこうきかん</sup> <sup>かもく</sup> 開講期間と科目 Academic Calendar and Classes

<sup>さがだいがく</sup> 佐賀大学には、<sup>しょきゅう</sup> 初級から <sup>じょうきゅう</sup> 上級までの5レベルにさまざまな <sup>にほんごじゆぎょう</sup> 日本語授業があります。以下の説明 <sup>いか</sup> <sup>せつめい</sup> をしっかり読んで、どの授業を受けるか決めてください。

Saga university offers a variety of Japanese language classes in 5 levels. Read the following instructions carefully and decide which class you take.

<sup>じゆぎょうかいし</sup> 授業開始 10月3日(月)

Classes will start on October 3rd (Mon.).

※ <sup>にほんご</sup> 日本語の <sup>じゆぎょう</sup> 授業は <sup>ほんじょう</sup> 本庄キャンパスで <sup>たいめん</sup> 対面 <sup>ありた</sup> 有田 <sup>なべしま</sup> キャンパスや鍋島キャンパスに <sup>がくせい</sup> いる学生で <sup>にほんご</sup> 日本語の <sup>じゆぎょう</sup> 授業を受けたい学生は、<sup>たんどう</sup> 担当の <sup>せんせい</sup> 先生に <sup>そうだん</sup> 相談してください。

Japanese classes will be held face-to-face at the Honjo campus.

Students at Arita or Nabeshima campuses who want to take Japanese classes should contact a class lecturer.

かもく  
科目リスト

レベル	じゅぎょうかもくめい 授業科目名	じゅぎょうすう 授業数 (週)	たんとう 担当 きょういん 教員	びこう 備考
しょきゅう 初級 I	にほんご そうごうしょきゅう 日本語総合初級 I	3	こが 古賀	しゅうかい じゅぎょう 週3回の授業
しょきゅう 初級 II	にほんご そうごうしょきゅう 日本語総合初級 II	3	よしかわ 吉川	しゅうかい じゅぎょう 週3回の授業
ちゅうきゅう 中級 I	にほんご そうごうちゅうきゅう 日本語総合中級 I	3	もりやま 森山	しゅうかい じゅぎょう 週3回の授業
ちゅうきゅう 中級 II	アカデミック・ジャパニーズ C どっかい 読解	1	吉川	
	アカデミック・ジャパニーズ D さくぶん 作文	1	ひらかわ 平川	
じょうきゅう 上級	アカデミック・ジャパニーズ C どっかい 読解	1	吉川	
	アカデミック・ジャパニーズ B はっぴょう 発表	1	平川	上級以外で受講を希望する学生は、平川先生に相談。
	アカデミック・ジャパニーズ E さくぶん 作文	1	古賀	この科目を取りたい人は、古賀先生に連絡。
しょきゅう 初級 II ～ じょうきゅう 上級	にほんご えんしゅう 日本語演習 (C) (読解)	1	吉川	
ちゅうきゅう 中級 II ～ じょうきゅう 上級	にほんご えんしゅう 日本語演習 (D) じっせんぶんぽうちゅうきゅう (実践文法中級)	1	古賀	

## Class list

Level	Class name	Number of classes (week)	Class Instructor	Remarks
Beginning I	Integrated Japanese Beginning I	3	Koga	3 classes per week
Beginning II	Integrated Japanese Beginning II	3	Yoshikawa	3 classes per week
Intermediate I	Integrated Japanese Intermediate I	3	Moriyama	3 classes per week
Intermediate II	Academic Japanese C Reading	1	Yoshikawa	
	Academic Japanese D Writing	1	Hirakawa	
Advanced	Academic Japanese C Reading	1	Yoshikawa	
	Academic Japanese B Presentation	1	Hirakawa	Refer to the remark in Japanese.
	Academic Japanese E Writing	1	Koga	Refer to the remark in Japanese.
Beginning II to Advanced	Seminar (C) Reading	1	Yoshikawa	
Intermediate II to Advanced	Seminar (D) Intermediate Practical Japanese Grammar	1	Koga	

### 3. 上位レベルへの進級について Moving up to the upper level.

- 1学期間日本語を勉強して、そのクラスでの成績が合格（60点以上）なら、次の学期に一つ上のレベルの授業がとれます。例えば、「総合初級Ⅱ」に合格したら、次の学期は「総合中級Ⅰ」がとれます。
- 「アカデミック・ジャパニーズB 発表」がとれる学生は、学部生と上級レベルの学生です。それ以外の学生で、この授業を取りたい学生がいたら、授業担当教員に相談してください。

#### Whether you can take Japanese courses at the next level:

If your score of a class is equal to or more than 60 out of 100, then you can take upper level subjects in next semester. For example, if you passed “Integrated Japanese Beginning II”, then you can take “Integrated Japanese Intermediate I” in the coming semester.

The students who can take “Academic Japanese B (presentation)” are undergraduate students and advanced level students only.

## 4. 時間割 Time Schedule

### ● 授業時間 (Class hour)

I 時間目	(1st class hour)	8:50-10:20
II 時間目	(2nd class hour)	10:30-12:00
III 時間目	(3rd class hour)	13:00-14:30
IV 時間目	(4th class hour)	14:40-16:10
V 時間目	(5th class hour)	16:20-17:10

### ● 教室 (Classroom)

124、128、132…… 教養教育1号館 (General Education Bldg.1)

2103 …… 教養教育2号館 (General Education Bldg.2)

授業時間 (Class hour)	月 (Mon.)	火 (Tue.)	クラス名 (Class name)
I	Kanji Koga *Online	Speaking Yoshikawa 2109	教師 (Instructor)
			教室 (Class room)

オンライン授業 (Online class)

### 初級 I (Beginning I)

	月 (Mon.)	火 (Tue.)	水 (Wed.)	木 (Thur.)	金 (Fri.)
I			Integrated Japanese I Koga 2103		
II	Integrated Japanese I Koga 2103				
III				Integrated Japanese I Koga 2103	

しょきゅう  
初級 II (Beginning II)

	月 (Mon.)	火 (Tue.)	水 (Wed.)	木 (Thur.)	金 (Fri.)
I		<small>そうごうしょきゅう</small> 総合初級 II よしかわ 吉川 128	<small>そうごうしょきゅう</small> 総合初級 II よしかわ 吉川 128	<small>そうごうしょきゅう</small> 総合初級 II よしかわ 吉川 128	
II		<small>えんしゅう</small> 演習 (C) どつかい 読解 よしかわ 吉川 124			
III					

ちゅうきゅう  
中級 I (Intermediate I)

	月 (Mon.)	火 (Tue.)	水 (Wed.)	木 (Thur.)	金 (Fri.)
I					
II	<small>そうごうちゅうきゅう</small> 総合中級 I もりやま 森山 132	<small>えんしゅう</small> 演習 (C) どつかい 読解 よしかわ 吉川 124			
III		<small>そうごうちゅうきゅう</small> 総合中級 I もりやま 森山 132		<small>そうごうちゅうきゅう</small> 総合中級 I もりやま 森山 132	

## 中級Ⅱ (Intermediate II)

	月	火	水	木	金
I					
II		えんしゅう 演習 (C) どつかい 読解 よしかわ 吉川 124			
III	えんしゅう 演習 (D) じっせんぶんぽうちゅうきゅう 実践文法 中級 こが 古賀 2103			アカデミック ジャパニーズ C どつかい 読解 よしかわ 吉川 124	アカデミック ジャパニーズ D さくぶん 作文 ひらかわ 平川 132

## 上級 (Advanced)

	月	火	水	木	金
I					
II		えんしゅう 演習 (C) どつかい 読解 よしかわ 吉川 124			アカデミック ジャパニーズ B 発表 平川 132
III	えんしゅう 演習 (D) じっせんぶんぽうちゅうきゅう 実践文法 中級 こが 古賀 2103		アカデミック ジャパニーズ E 作文 古賀 2103	アカデミック ジャパニーズ C どつかい 読解 よしかわ 吉川 124	

## 5. シラバス Syllabus

※詳しい内容は、ホームページにある「オンラインシラバス」を見て確認してください。

For more information of the classes, refer to the online syllabus at Saga University HP.

### Integrated Japanese, Beginning I

### にほんごそうごうしょきゅう 日本語総合初級 I

Contents : This course aims at improving language competence to use Japanese in interactions between people from variety of cultural backgrounds. In each lesson, first, you will learn new words. Next, you will learn the explanations of grammatical items together with your practices of sentence productions and conversations. Lastly, students practice readings and compositions. You need to listen to the sound data in the WEB of the textbook. We have 32 lessons from L1-L18 of Marugoto A1 and L1-L14 of Marugoto A2.

#### Textbooks:

- 1) Week 1 to Week 8: 『まるごと 日本のこと ばと文化 入門 A1 りかい』 (*Marugoto: Japanese Language and Culture, Starter A1*) 編著 : 国際交流基金(Japan Foundation)、来嶋洋美、柴原智代、八田直美 三修社 2018
- 2) Week 9 to Week 15: 『まるごと 日本のことばと文化 初級 A2 りかい』 (*Marugoto: Japanese Language and Culture, Elementary 1 A2*) 編著 : 国際交流基金(Japan Foundation)、執筆 : 来嶋洋美、柴原智代、八田直美、今井寿枝、木谷直之 三修社

#### Reference books:

The aforementioned textbooks do not explain grammars at all, and you might want to read the grammatical explanations in *Genki I: an integrated course in elementary Japanese* 第2版 坂野永理 [ほか著] The Japan Times 2011

- 自分じぶんのことや家族かぞくのこと、生活せいかつに必要なことなどについてクラスの人はなと話します。

You talk about yourself, your family and daily life with classmates.

- 初級しょきゅうの文法ぶんぽうと漢字かんじを勉強べんきょうします。

You learn beginning grammar and kanji.

- 毎週まいしゅう3時間じかん授業じゅぎょうがあります。

We have 3 classes in a week. You must attend 3 classes every week.

- 教科書きょうかしょを買かってください。

You should buy textbooks.

- 授業じゅぎょうはZoomでします。

This class is conducted on Zoom.

### 【教科書 Textbook】

- 『まるごと 日本にほんのことばと文化ぶんか』初級2 A2 りかい

※オリエンテーションのときせつめいに説明かします。まだ買かわないでください。

- 日本語で、「読むよ」・「聞くき」・「書くか」・「話すはな」ための授業じゅぎょうです。
- 教科書きょうかしょは『まるごと 日本にほんのことばと文化ぶんか 初中級しゅちゅうきゅう A2/B1』(国際交流基金こくさいこうりゅうきん)を使つかいます。
- トピックは、「友だちともの家いえに行く」「結婚けっこん」「食べ物たべもの」など、身近な場面みぢかや話題わだいです。
- 日本人にほんじんや自分たちじぶんの文化ぶんか・考え方かんがについて読かんだり、聞きいたり、書かいたり、説明せつめいしたり、意見いけんを言いったりします。
- 週しゅうに3回かい授業じゅぎょうがあります。3回しゅっせきぜんぶ出席しゅっせきしてください。

にほんごえんしゅう どっかい  
日本語演習 (C) 読解 Japanese Seminar (C) Reading

この授業では、「多読」をします。多読とは、たくさん本を読むことです。たくさん本を読むことで、日本語の本を読む習慣を作ったり、言葉を増やしたり、読むことに慣れたりします。また、読んだ本のことについて、クラスの人たちと話し合います。先生が何かを教える授業ではありませんので、注意してください。

You read a lot of books by yourself to improve proficiency in reading. It is called Extensive Reading. You also talk your idea about books you read with classmates. The instructor supports your reading, but doesn't have a lecture.

にほんごえんしゅう じっせんぶんぽうちゅうきゅう  
日本語演習 (D) 実践文法中級

Japanese Seminar (D) Intermediate Practical Japanese Grammar

ビジネスやアカデミックに関連する文章を科学的に読むと同時に、それに必要な文法(述語の意味役割及び補語、節や句の補語、関係節、副詞節など)を説明し、学ぶ文法項目を作文や読解に使えるようになる練習をする。

◆**Textbooks/教科書**

『初級から中級への橋渡しシリーズ④ 読解をはじめのあなたへ』 日本語教育研究所 凡人社

◆**Reference books/参考書**

- ・『例解学習漢字辞典』第5版 藤堂明保編 小学館

アカデミック・ジャパニーズ C <sup>どっかい</sup> 読解

- 日本事情<sup>にほんじじょう</sup>に関係<sup>かんけい</sup>する文章<sup>ぶんしょう</sup>を<sup>よ</sup>読んで、文章理解<sup>ぶんしょうりかい</sup>の能力<sup>のうりよく</sup>を<sup>あ</sup>上げます。
- それとともに、日本<sup>し</sup>について知<sup>し</sup>っておくべき<sup>べき</sup>基本的な<sup>きほんてき</sup>情報<sup>じょうほう</sup>を<sup>え</sup>得<sup>え</sup>ます。
- ただ読む<sup>よむ</sup>だけではなくて、読<sup>よ</sup>んだことをもとにして、クラスの人<sup>ひと</sup>と話し合<sup>はな</sup>ったり、自分<sup>じぶん</sup>の国<sup>くに</sup>のことを調<sup>しら</sup>べて発<sup>はっ</sup>表<sup>びょう</sup>したりします。
- 教科書<sup>きょうかしょ</sup>は買<sup>か</sup>わなくていいです。授業<sup>じゅぎょう</sup>で必要<sup>ひつよう</sup>な資料<sup>しりょう</sup>を配<sup>はい</sup>付<sup>ふ</sup>します。
- 中級<sup>ちゅうきゅう</sup>Ⅱレベル以上<sup>いじょう</sup>の学生<sup>がくせい</sup>が対<sup>たい</sup>象<sup>しやう</sup>です。

アカデミック・ジャパニーズ B <sup>はっびょう</sup> 発表

- 大学<sup>だいがく</sup>で学<sup>まな</sup>ぶするために必要<sup>ひつよう</sup>な発<sup>はっ</sup>表<sup>びょう</sup>や議<sup>ぎ</sup>論<sup>ろん</sup>の能力<sup>のうりよく</sup>を身<sup>み</sup>につけるための授業<sup>じゅぎょう</sup>です。
- 日本語<sup>にほんご</sup>のレベルが「上級<sup>たいしやう</sup>」の人<sup>ひと</sup>が対<sup>たい</sup>象<sup>しやう</sup>です。
- 調<sup>ちやう</sup>査<sup>さ</sup>をして資<sup>し</sup>料<sup>りょう</sup>を作<sup>は</sup>って発<sup>はっ</sup>表<sup>びょう</sup>したり、ほかの人<sup>ひと</sup>の発<sup>はっ</sup>表<sup>びょう</sup>を聞<sup>き</sup>いて議<sup>ぎ</sup>論<sup>ろん</sup>したりします。

アカデミック・ジャパニーズ D/E <sup>きくぶん</sup> 作文

- 大学<sup>だいがく</sup>で学<sup>まな</sup>ぶするために必要<sup>ひつよう</sup>な「書<sup>か</sup>く」能力<sup>のうりよく</sup>を身<sup>み</sup>につけるための授業<sup>じゅぎょう</sup>です。
- 日本語<sup>にほんご</sup>のレベルが「中級Ⅱ<sup>ちゅうきゅう</sup>」以上<sup>いじょう</sup>の人<sup>ひと</sup>が対<sup>たい</sup>象<sup>しやう</sup>です。
- 作文<sup>のうりよくべつ</sup>の能力<sup>のうりよく</sup>別に、「D」と「E」の2つのクラスに分<sup>わ</sup>けます。

クラスの説明：

D：日本語<sup>にほんご</sup>である程度<sup>ていど</sup>の長さ<sup>ながさ</sup>の文章<sup>ぶんしょう</sup>を書<sup>か</sup>くことができるようになります。

教科書『小論文への12のステップ』（スリーエーネットワーク）

E：大学の課題<sup>かたい</sup>等で求め<sup>もと</sup>められる日本語<sup>にほんご</sup>のレポ<sup>れ</sup>ー<sup>ぽ</sup>の書き方<sup>かきかた</sup>を学<sup>まな</sup>びます。

教科書『Good Writing へのパスポート』（くろしお出版）

※Eクラスを履<sup>り</sup>修<sup>しゅう</sup>したい人は、日本語<sup>にほんご</sup>オリエンテーションのとき<sup>とき</sup>に先生<sup>せんせい</sup>に言<sup>い</sup>ってくだ<sup>くだ</sup>さい。

## 6. 受講上の注意 Do's and Don'ts

- 1) 教科書は大学会館1階の生協で買うことができます。必ず各自で購入してください。
- 2) 特別な事情がない限り、受講申し込みの期間を過ぎてから申し込みをすることはできません。
- 3) 指導教員には、日本語コースの授業を履修していることを各自で報告してください。
- 4) コースの始めから終わりまで、毎回きちんと授業に出席してください。  
どうしても授業を休まなければならないときには担当教員に事前に連絡してください。
- 5) 授業で指示された予習、復習、宿題はきちんとやってください。
- 6) もし学期の途中で授業に来るのをやめても、成績は記録に残ります。

- 1) Textbooks, if any, can be purchased from the COOP bookstore on the 1st floor of University Hall. Every student is expected to purchase textbooks for him/herself.
- 2) Students are not permitted to register the classes after the application deadline, unless they have a justifiable reason.
- 3) Each student is responsible for informing his or her academic supervisor that he or she is enrolled in the Japanese Language Program.
- 4) Students are requested to attend classes regularly throughout the course and also to notify their Japanese language teacher if and when they miss a class.
- 5) Students are expected to follow class instructions and always prepare for class.
- 6) Your grades will be record even if you quit attending the class in the middle of the semester.

## 7. 各レベルの<sup>かく</sup>担当教員<sup>たんとうきょういん</sup> Supervisor of Each Level

初級<sup>しよ きゅう</sup> I                      古賀 弘毅 (こが ひろき)                      教育学部 5号館 1階 104号室  
Beginning I                      KOGA Hiroki                      Rm 104, Education bldg. 5  
0952-28-8985  
hkoga@cc.saga-u.ac.jp

初級<sup>しよ きゅう</sup> II                      吉川 達 (よしかわ とおる)                      教育学部 5号館 2階 203号室  
Beginning II                      YOSHIKAWA Toru                      Rm 203, Education bldg. 5

中級<sup>ちゆう きゅう</sup> I                      0952-28-8986  
中級<sup>ちゆう きゅう</sup> II                      yo4kawa@cc.saga-u.ac.jp  
上級<sup>じょう きゅう</sup>

## 8. 問い合わせ<sup>と</sup> Inquiry

- 国際課<sup>こくさいか</sup> International Affairs Division

電話<sup>でんわ</sup> Phone:0952-28-8168

E-mail: ryugaku@mail.admin.saga-u.ac.jp

- 吉川講師<sup>よしかわこうし</sup> Japanese Language Program lecturer / YOSHIKAWA

電話<sup>でんわ</sup> Phone:0952-28-8986

E-mail: yo4kawa@cc.saga-u.ac.jp